



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. února 2008 (27.02)
(OR. en)**

6261/08

**CRIMORG 28
ENFOPOL 29
COMIX 118
ENFOCUSTOM 22**

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Rytis MARTIKONIS, velvyslanec, stálý zástupce Litvy při Evropské unii
Přijato dne:	30. ledna 2008
Příjemce:	Ivan BIZJAK, generální ředitel GŘ H (spravedlnost a vnitřní věci) Rady Evropské unie
Č. předchozího dokumentu:	14258/07 CRIMORG 159 ENFOPOL 176 COMIX 915 ENFOCUSTOM 104
Předmět:	Provádění rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV ze dne 18. prosince 2006 o zjednodušení výměny operativních a jiných informací mezi donucovacími orgány členských států Evropské unie - prohlášení Litvy podle čl. 2 písm. a) a čl. 6 odst. 1

Vážený pane Bizjaku,

V příloze naleznete prohlášení Litvy podle rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV ze dne 18. prosince 2006 o zjednodušení výměny operativních a jiných informací mezi donucovacími orgány členských států Evropské unie.

(zdvořilostní zakončení)

(podpis) Rytis MARTIKONIS



MINISTERSTVO VNITRA LITEVSKÉ REPUBLIKY

Fax (8 5) 271 8551 E-mail bendrasisd@vrm.lt Kód plátce DPHLT886014610

**VE VĚCI POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ O PŘÍSLUŠNÝCH ORGÁNECH A
KONTAKTNÍCH MÍSTECH V LITEVSKÉ REPUBLICCE PODLE RÁMCOVÉHO
ROZHODNUTÍ RADY 2006/960/SVV**

Vezměte prosím na vědomí, že pojem „příslušný donucovací orgán“ uvedený v čl. 2 písm. a) rámcového rozhodnutí Rady 2006/960/SVV ze dne 18. prosince 2006 o zjednodušení výměny operativních a jiných informací mezi donucovacími orgány členských států Evropské unie (Úř. věst. L 386, 29.12.2006, s. 89, oprava v Úř. věst. L 75, 15.3.2007, s. 26), dále jen „rámcové rozhodnutí“ zahrnuje tyto orgány:

1. ***Financial Crime Investigation Service under the Ministry of the Interior*** (Útvar pro vyšetřování finanční trestné činnosti v rámci Ministerstva vnitra), kontakt: International Relations Division of the Financial Crime Investigation Service under the Ministry of the Interior (Oddělení mezinárodních vztahů útvaru pro vyšetřování finanční trestné činnosti v rámci Ministerstva vnitra), Šermukšnių st. 3, LT-01106 Vilnius, tel. +370 5 2717460, fax +370 5 2717426;
2. ***Lithuanian Police*** (Litevská policie), kontakt: International Relations Board of the Lithuanian Criminal Police Bureau (Úsek pro mezinárodní vztahy úřadu litevské kriminální policie), Liepyno st. 7, LT-08105 Vilnius, Lithuania, tel. +370 5 2719900, fax +370 5 2719924, e-mail office@ilnb.lt;
3. ***Special Investigation Service of the Republic of Lithuania*** (Zvláštní vyšetřovací útvar Litevské republiky), kontakt: Second Division of the First Department of the Special Investigation Service of the Republic of Lithuania (Druhé oddělení prvního odboru Zvláštního vyšetřovacího útvaru Litevské republiky), A. Jakšto st. 6, LT-01105 Vilnius, tel. +370 5 2663351, fax +370 5 2617793, e-mail jursenas@stt.lt;
4. ***Military Police of the Lithuanian Armed Forces*** (Vojenská policie litevských ozbrojených sil), Pamėnkalnio st. 13, LT-01114 Vilnius, Lithuania, tel. +370 5 2103804, fax +370 5 2103807;

5. ***Customs Department under the Ministry of Finance*** (Celní odbor v rámci Ministerstva financí), kontakt: Communication Management Centre of the Customs Department (Centrum řízení komunikace celního odboru), A. Jakšto st. 1/25, LT-01105 Vilnius, tel. +370 5 2616960, fax +370 5 2624478, e-mail budetmd@cust.lt;

6. ***Government Security Department under the Ministry of the Interior*** (Odbor bezpečnosti vlády v rámci Ministerstva vnitra), Pamėnkalnio st. 21/4, LT-01114 Vilnius, tel. +370 5 2663111, fax +370 5 2663100;

7. ***State Border Guard Service under the Ministry of the Interior*** (Útvar státní ochrany hranic v rámci Ministerstva vnitra), Savanorių av. 2, LT-03116 Vilnius, tel. +370 5 2719305, fax +370 5 2719306;

Pro účely provádění čl. 6 odst. 1 rámcového rozhodnutí vezměte prosím na vědomí, že ústředním kontaktním orgánem, jemuž lze v naléhavých případech zasílat žádosti, je International Relations Board of the Lithuanian Criminal Police Bureau (Úsek pro mezinárodní vztahy úřadu litevské kriminální policie), který je k dispozici 24 hodin denně pro účely výměny informací mezi kanály SIRENE, Europolu a Interpolu (adresa: Liepyno st. 7, LT-08105, Vilnius, Lithuania, tel. +370 5 2719900, fax +370 5 2719924, e-mail office@ilnb.lt).

Popis povinností příslušných orgánů

Útvar pro vyšetřování finanční trestné činnosti v rámci Ministerstva vnitra odpovídá za prevenci plánovaných trestných činů proti finančnímu systému a za vyšetřování těchto trestných činů, které jsou páčány nebo již spáchány byly.

Litevská policie odpovídá za prevenci plánovaných trestných činů a za vyšetřování trestných činů, které jsou páčány nebo již spáchány byly.

Zvláštní vyšetřovací útvar Litevské republiky odpovídá za prevenci plánovaných trestných činů souvisejících s korupcí a za vyšetřování takových trestných činů, které jsou páčány nebo již spáchány byly.

Vojenská policie litevských ozbrojených sil odpovídá za prevenci, odhalování a vyšetřování trestných činů a jiných porušení zákona na vojenských územích.

Celní odbor v rámci Ministerstva financí odpovídá za prevenci pašování a jiných plánovaných trestných činů a za vyšetřování takových trestných činů, které jsou páčány nebo již spáchány byly.

Odbor bezpečnosti vlády v rámci Ministerstva vnitra odpovídá za zajištění osobní bezpečnosti prezidenta Litevské republiky, předsedy Seimas (parlamentu) Litevské republiky, předsedy vlády Litevské republiky a oficiálních hostů.

Útvar státní ochrany hranic v rámci Ministerstva vnitra odpovídá za ochranu litevských územních hranic a za předcházení nelegální migraci.